

Maloupský občasník

číslo: 14/2023 | vyšlo: říjen 2023 | vydává: obec Malá Úpa



Vážení přátelé,

právě čtete další vydání maloupského občasníku. Jak název vypovídá, vydává se pouze občas, nepravidelně, letos trochu později než normálně. Od loňského vydání se mnoho stalo, na podzim roku 2022 bylo zvoleno nové zastupitelstvo, které funguje, pracuje konstruktivně, o mnoha problémech diskutujeme i mimo zasedání na pracovních skupinách. Chtěl bych jim touto cestou moc poděkovat, že se rozhodli do zastupitelstva vůbec jít.

Při naší práci řešíme denodenní záležitosti, nicméně máme stále na paměti strategický plán obce a jeho priority, které někde s větší, jinde s menší úspěšností posouváme dál.

V tomto vydání poskytujeme ucelený obrázek o tom, co se událo, jaké jsou plány na letošní rok i roky další.

V oblasti cestovního ruchu je vidět v zimní i letní sezóně menší útlum návštěvnosti, promítá se do něj finanční situace návštěvníků, možná i postupně se měnící způsob trávení dovolené. Týdenní pobyty jsou již dávnou minulostí, současná průměrná doba pobytu je 2,47 dnů, 76 % návštěvníků jsou jednodenní hosté. Přemýšlíme nad tím, jestli bychom v turistickém ruchu neměli něco dělat jinak. Začátkem listopadu bychom měli mít výsledky této analýzy, kterou bychom prezentovali na setkání s občany, které plánujeme.

Pokud má kdokoliv nějaký nápad nebo podnět, můžete se obrátit na svého nejbližšího zastupitele nebo přímo na mě, všemi podněty se zabýváme.

Karel Engliš

Obsah

Ze života obecního úřadu	2
Ze života zastupitelstva obce	2
Hasiči	2
Finance	3
Odpadové hospodářství	4
Vodovod a kanalizace	4
Doprava	5
Stavby a územní plán	6
Co se bude dělat	6
Cestovní ruch	7
Co se připravuje	8
Projekty k financování	8
Kultura	8
Kostel sv. Petra a Pavla	9
Komunita Malá Úpa	9
Akce v roce 2023	9
Sport	10
Děti (dětská skupina vložka)	10
Společenská kronika	10

Veřejná sbírka na opravu kostela sv. Petra a Pavla v Malé Úpě

Snahou obce je samozřejmě získat finance z dotací, chceme však touto cestou oslovit i ty z Vás, kteří máte kostel v Malé Úpě rádi a můžete nám jakoukoli finanční částkou přispět na jeho opravu. K tomuto účelu byl zřízen Transparentní účet Obce Malá Úpa u České spořitelny 4691943339/0800 (IBAN CZ67 0800 0000 0046 9194 3339). Za Vaší ochotu Vám předem děkujeme.



Redakční rada: Karel Engliš.
Do Občasníku dále přispěli Helena Kloseová (obecní úřad) a Lenka Brožová (infocentrum).

Stále hledáme spolupracovníky, dopisovatele, zpravodaje, kronikáře, psavce a další dokumentaristy.

Redakční uzávěrka: 21. 9. 2023

... Ze života ... zastupitelstva obce

Současné zastupitelstvo má od nových voleb 9 členů:

- Ing. Karel Engliš
- Ing. Zuzana Semerádová
- Ing. Lukáš Wondráček
- Eva Havelková
- František Jeněk
- Jaroslav Linhart
- Nikola Schimmer
- Pavel Plíva
- Vratislav Grešl

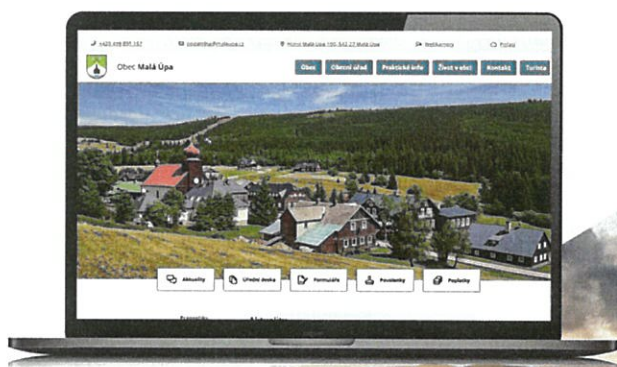
... Ze života ... obecního úřadu

Složení obecního úřadu

- Helena Kloseová – samostatný referent
- Božena Vojtěchová – referent
- Šárka Šábrtová - externí účetní

Nový občanský web

Spustili jsme nový web od firmy Galileo, která se specializuje na obecní webové stránky. Na rozdíl od turistických webových stránek www.malaupa.cz, má stránka pro občany adresu: www.obecmalaupa.cz. Věříme, že jsou nyní informace pro občany přehlednější a najdete na nich vše podstatné. Pokud máte k webovým stránkám jakékoliv poznámky, dejte nám prosím vědět.



... Hasiči ...

Jednotka se rozrostla o několik hasičů, např. René Kefurt, Radek Sobotka Honza Růžička a Jarda Poskočil. Výjezdový tým hasičů pracuje ve složení: Michal Ždimera, Pavel Tomáš, Jarda Prokop a Radek Sobotka. Ostatní z jednotky se přidávají dle potřeby.

Vedle toho ještě funguje Sbor dobrovolných hasičů, kde jsou ostatní přidružení hasiči, kteří např. pomáhají s akcemi v naší obci.

Stavba hasičárny

Vzhledem k cenám materiálu jsme se opět vrátili zpět k dřevěné konstrukci, kterou nyní finalizujeme, abychom mohli celý projekt na podzim vysoutěžit. Stále doufáme v příslibenou dotaci od Královéhradeckého kraje.



Technické vozidlo

Hasičské vozidlo

Sněžné vozidlo Bobr je sice pro naše horské prostředí jak dělený, ale je to značně poruchový stroj a jeho opravy jsou velmi drahé. Proto zvažujeme, že bychom tento danajský dar vrátili a místo něj si pořídili terénní technické vozidlo s vestavbou a základním vybavením, které bude schopno vjet do obtížného terénu. Na takové vozidlo bohužel není žádná dotace, takže kdyby někdo věděl o nějakém takovém autě z druhé ruky, nebo chtěl přispět na pořízení takového vozidla, hasiči budou rádi.



Hasičská jednotka stále nabírá nové hasiče a hasičky.

Finance

Rozpočet 2023

Rozpočet se skládá z běžných a pravidelně se opakujících příjmů a výdajů a z investic.

Příjmy: 21 427 tis. Kč

Výdaje: 22 488 tis. Kč

Schodek: 1 061 tis. Kč

Schodek je krytý finančními prostředky z minulých let.

Energie

Zvýšené výdaje na energii postihly i obec. Naše roční spotřeba činila 300 tis. Kč, na rok 2023 se ceny zvýšily až na roční předpokládanou spotřebu ve výši 1 200 tis. Kč. V objektu obecního úřadu jsme instalovali novou regulaci od firmy BMR, kdy má každá místnost svůj termostat, který lze průběžně regulovat. Do budoucna uvažujeme o instalaci tepelného čerpadla.

Podpora projektů/spolků/akcí

Pokud někdo máte zajímavý projekt nebo akci pro veřejně prospěšné účely, můžete na jeho financování požádat obec. Pokud zastupitelstvo uzná projekt za kvalitní, je možno jej spolufinancovat formou tzv. Veřejné finanční podpory.

- Darem ve výši 50 tis. Kč podporujeme lyžařský oddíl Slovan Pec pod Sněžkou na sportovní činnost, které se účastní mnoho maloúpských dětí.
- Sbor dobrovolných hasičů financujeme každoročně v částce 10 tis. Kč (kromě toho samozřejmě finančně podporujeme JSDH Malá Úpa)
- Přispěli jsme na projekt Paměť Krkonoš, z.s. částkou 80 tis. Kč
 - audiovizuální dílo na téma lokalita U kostela
 - fotografie a data osob a organizací (rody Mohorn, Sagasser, Kirchner, Ruse, částečně Tasler, v plánu jsou hasiči, HS, celní úřad, polesí MÚ apod.),
 - zpracování a editace fondů z Malé Úpy (Na zpracování a zpřístupnění v databázi Archa Krkonoš čekají desítky fondů vztahujících se k jednotlivým objektům, osobám a událostem. Součástí je i zpracování významných rodů (v plánu jsou například rody Braun a Hintner), rodinných archivů (v plánu je dokončení fondu Ruse a Kirchner, fotografické fondy Kraus Rudolf, Hiltcher Franz a další, které obsahují i unikátní snímky z Malé Úpy).

Podpora trvale žijících obyvatel

Jako každý rok i letos podporujeme trvale žijící děti od 6-18 let. Na volnočasové aktivity hradí obec 2.500 Kč. Většinou děti použijí příspěvek na financování lyžařské permanentky do maloúpského lyžařského areálu SKIMU, kdy obec přispívá 2 500 Kč a stejnou slevu dává i SKIMU, takže dítě lyžuje zdarma.

Od roku 2024 budeme v podpoře dětí pokračovat, nicméně budeme přispívat pouze těm dětem, které v obci skutečně žijí.

V současné době žije v obci 139 trvale žijících občanů. Pokud do Malé Úpy jezdíte nebo zde dokonce i bydlíte, pak zkuste zvážit, jestli byste se do obce nemohli oficiálně přihlásit, každý trvale žijící občan je pro obec přínos, neboť za něj od státu dostáváme z rozpočtového určení daní cca 20 tis. Kč na daních ročně.

Poplatek z pobytu

Poplatek z pobytu je významným příjmem do rozpočtu obce (cca 10 %) a jeho zaplacením se přispívá na chod a zvelebování obce, vedle příjmů z parkovišť je to jediný příjem, který obec z turistického ruchu má. Na rozdíl od minulosti se již pár let vybírá dle skutečnosti, poplatek se naúčtuje vedle ceny za ubytování a vybraný poplatek se po konci sezóny jen přepoše na obecní úřad. Pokud je dobrá evidence, je to spravedlivější systém.

Většina ubytovatelů poplatky z pobytu vybírají a platí řádně, jsou ale i někteří, kteří vykazují velmi nízká až zarážející čísla. Jak již bylo jednou řečeno, úřad bude kontrolovat nejen samotné zaplacení, ale také přiměřenost poplatku a bude porovnávat obsazenost hostů objektu s průměrnou obsazeností. A ubytovatelů, kteří budou výrazně pod touto hranicí, se bude ptát na vysvětlení.

Platit poplatky by měly všechny objekty, které nabízejí rekreaci, tzn. např. i apartmány k pronájmu, podnikové chaty nebo chaty, které nejsou nabízeny veřejně, ale stále klientele za hotové peníze či příspěvek na údržbu objektu. Některé takové objekty poplatky platí, jiné nikoliv.

V současnosti je dle obecní vyhlášky výše poplatku z pobytu 20 Kč, od 1.1.2024 bude poplatek z pobytu zvýšen na 25 Kč, což je stále nižší ubytovací poplatek mezi srovnatelnými horskými středisky.

Veřejné sbírky

Stále máme veřejnou sbírku na opravu kostela sv. Petra a Pavla a na úpravu běžeckých tratí.



sbírka na
opravu kostela



sbírka na
úpravu běžeckých
tratí

... Odpadové hospodářství ...

Směsný odpad si každý objekt řeší dle svého, novela zákona neměla nakonec reálný dopad na způsob a náklady s odvozem směsného odpadu. Výjimkou jsou poplatky za skládkovné, které musí obec platit při překročení určitého počtu kg odpadu na jednoho trvale žijícího občana (rok 2022 = 190 kg, rok 2023 = 180 kg). V Malé Úpě překračujeme hranici skládkovného na přelomu května a června. Podotýkáme, že se do množství směsného odpadu nezapočítává směsný odpad od podnikatelů, který je evidenčně veden v jiné kategorii.

Občan vs podnikatel

V souvislosti s předchozím bodem připomínáme, že je opravdu důležité rozlišovat mezi občanským a podnikatelským směsným odpadem. Všichni podnikatelé musí mít uzavřenu smlouvu, a to přímo se svozovou společností TRANSPORT Trutnov s.r.o. (Transport). Povinnost uzavřít se svozovou firmou smlouvu se týká i těch podnikatelů, kteří si kupují jen pytle nebo jednorázové známky. Bez smlouvy s Transportem vám na úřadu nebudeme moci prodat pytle ani jednorázové známky (smlouva je pro nás dokladem, že vám někdo odpad sváží). Majitel apartmánu/bytu, který pronajímá hostům, je považován pro tyto účely též za podnikatele (přestože byt užívá částečně pro svoji vlastní rekreaci).

To samé platí pro podnikové chalupy nebo chalupy, které se pronajímají en block.

U objektů bez správce, tj. u apartmánů či chalup k pronájmu, prosím jasně informujte své hosty o pravidlech odpadového hospodářství.

Na obecním úřadu vyřizuje agendu odpadů Helena Kloseová, referent@malaupa.cz

Vodovod a kanalizace

Od 1.1.2023 platí nové ceny vodného a stočného. Cena vodného a stočného vychází v zásadě z finančního modelu, který byl vysoutěžen při výběrovém řízení o provozovatele. Cena vodného a stočného na rok 2023 je přibližně ve stejné výši jako v roce 2022:



Vodné: 45,07 Kč (rok 2022: 49,65 Kč)

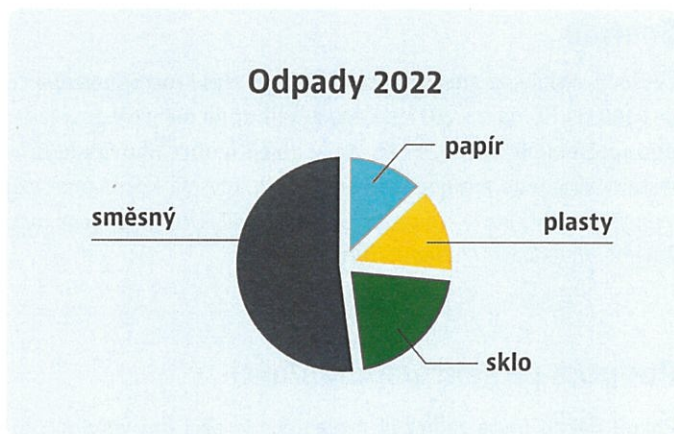
Stočné: 85,81 Kč (rok 2022: 79,06 Kč)

K 31.12.2023 končí služební smlouva o provozování vodovodu a kanalizace s firmou Vodovody a kanalizace Trutnov, a.s.. V současné době se připravuje výběrové řízení na další období. Uvažujeme také o možnosti vložit infrastrukturu (vodovod a kanalizaci) do VAKu a stát se tak jejím akcionářem. Stejně tak to mají nastaveno u sousedních obcí. Výsledkem je pak nižší cena za vodné a stočné.

Zapojení podnikatelů do systému sběru tříděného odpadu

Drtivá většina podnikatelů (patří sem ubytovatelé, boudaři, provozovatelé restaurací, lyžařský areál, pivovar, půjčovny, prodejny apod.) je zapojena do systému sběru tříděného odpadu a má s obcí uzavřenu smlouvu. Cena se odvíjí od počtu lůžek či počtu židlí, či podle velikosti provozovny. Je možné tříděný odpad řešit po své linii, je však nutné toto náhradní řešení prokázat smlouvou s jiným subjektem či stvrzenkou o odložení odpadu na sběrném dvoru.

Povinnost řešit tříděný odpad platí i na ty, kteří pronajímají apartmány, podnikové chalupy a chalupy, které se pronajímají jako celek.



PRAVIDLA SVOZU ODPADU

Zákaz tvoření „čepic“ na popelnici. Popelnice nebo kontejner musí jít bez problémů zavřít. Pokud máte více odpadu, dejte je do pytlů a do sběrných domečků.

Zákaz umísťování neoficiálních pytlů vedle popelnice.

Označení odpadní nádoby chytrou značkou



DATA SVOZŮ

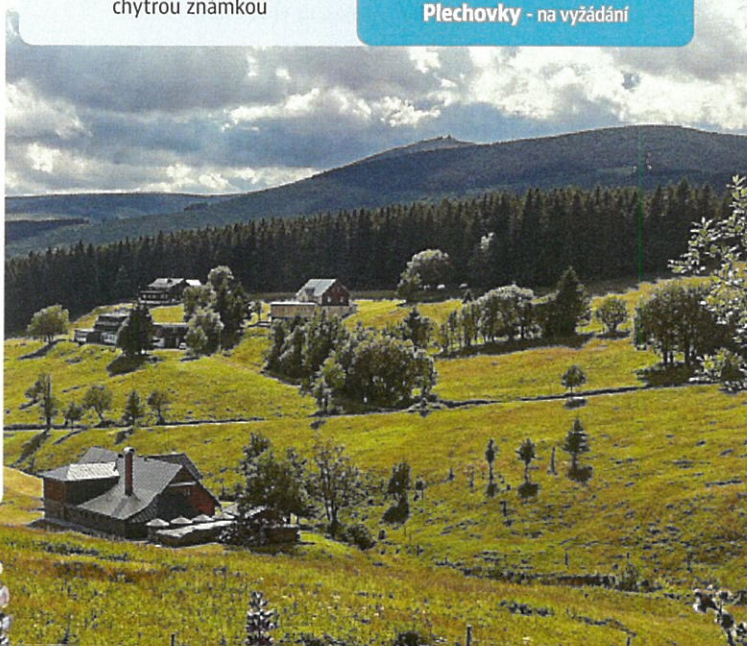
Úterý dopoledne – směsný komunální odpad

Čtvrtek odpoledne – papír

Pátek odpoledne – plasty

Sklo – většinou funguje tak, že nás svozový vůz vezme s ostatními obcemi

Plechovky – na vyžádání



... Doprava ...

Vjezd do zóny

Základním pravidlem je, že každé vozidlo jedoucí za zákazovou značku musí mít povolenku za sklem: od obce kartičku nebo povolenku (žlutá, bílá, červená, modrá), či si zakoupit vjezdovou povolenku v automatech na Pomezích Boudách nebo ve Spáleném Mlýnu. Jen to však nestačí, pokud auta parkují u objektů, je nutné, aby parkovací místa u objektu byla schválena Správou KRMAP. Během léta strážci z KRMAP několikrát pokutovali situace, kdy auta parkovala na místech, která nebyla schválena Správou KRMAP.

Parkování u objektů

Malá Úpa leží v KRMAP, takže je nutné, aby u všech objektů byla vyznačena parkovací místa, na které Správa KRMAP vydá výjimku ze zákazu uvedeného v § 16 odst. 2 písm. l) zákona o přírodě a krajině, tj. ze zákazu vjíždět a setrvávat s motorovými vozidly a obytnými přívěsy mimo silnice a místní komunikace a místa vyhrazená se souhlasem orgánu ochrany přírody na území národních parků. Historicky bylo domluveno zjednodušené řízení:

Parkovací místa pro méně než 5 aut

(bez zapojení dopravního inženýra)

- přístup z veřejné komunikace
- žádost na KRMAP (stačí situační náčrtek a žádost)
- je možné, že KRMAP bude vyžadovat zapojení dopravního inženýra

Parkovací místa pro 5-10 aut

(zapojení dopravního inženýra)

- přístup z veřejné komunikace
- zpevněná plocha
- dostatek prostoru kolem objektu
- nesmí bránit průjezdnosti ostatních vozidel
- stavební úpravy nejsou možné nebo jen takové, aby nebyly překročeny regulace ve stavebním zákoně např. § 79 a 80 st. zákona, tak aby nemusel konat stavební úřad např. (odstranění nepovolených terénních úprav)
- v mnoha případech bude možno parkovací plochu řešit formou zatravnovací vrstvy, která není tak finančně náročná
- vyjádření/posouzení od dopravního inženýra (situační náčrtek s průvodní zprávou opatřenou kulatým razítkem) – co ale není nutné, je zapojení dopravní policie (a ani stavebního úřadu)
- na základě tohoto posouzení KRMAP vydá výjimku ze zákona a povolí setrvání automobilu u objektu

Parkovací místa nad 10 aut

(zapojení dopravního inženýra a stavebního úřadu)

- základní předpoklady jako u parkování pro méně než 10 aut
- v těchto případech bude KRMAP velmi pravděpodobně požadovat souhlas stavebního úřadu a bude požadovat kompletní dokumentaci a následné územní a stavební řízení, bude se také hodnotit i dopad na přírodu (rostliny, živočichy, natura apod)

Zimní údržba během zimy

Zimní údržba v obci je dána Plánem zimní údržby, který je schválen zastupitelstvem obce. V Plánu jsou uvedeny místní komunikace, na kterých se během zimy zimní údržba záměrně neprovádí. Plán údržby najdete na webové stránce. Pokud máte připomínky či výhrady k zimní údržbě, dejte je vědět, aby se Plán zimní údržby mohl případně upravit (schvaluje se obvykle během listopadu). Údržba hlavní silnice a solení

V červenci proběhla schůzka s vedením Údržby silnic Královéhradeckého kraje ohledně zimní údržby silnice 252. Bavili jsme se také o solení, které je ale za současného stavu přes MŽP a Správu KRMAP neprůchodné. Je evidentní, že kritických je pár dní velkého spadu sněhu, kdy musí řidiči jezdit sem a tam. U nás má „SUSka“ nasazena dvě vozidla, u žádné jiné obce nemají takovou techniku... Reálně není možné se zcela vyhnout vrstvě sněhu, do které budou následně padat osolené kusy sněhu z Pecké a Kowarské silnice. Dohoda byla taková, že pokud se začne tvořit vyšší vrstva, tak bude ledořez nasazen okamžitě, nikoliv až po několika týdnech, než budou auta rozbitá a všichni naštvaní. Od věci by také nebylo pořízení speciálního stroje na led, např. finský Reiko. Je to ale investice, kterou oni těžko na pár dní v roce obhájí. Dále jsme se domluvili, že zkusí zjistit instalaci čidla, které by měřilo vrstvu sněhu na silnici, což by pomohlo při rozhodování, kdy nasadit ledořez.

Doufáme, že se kvalita silnice v zimním období zase o trochulepší.

Závory

Letos v zimě jsme u otevírání závor krom dálkových ovladačů a otevírání mobilem přidali ještě otevírání mobilní bluetooth aplikací. Výhodou bluetooth aplikace je její nezávislost na kvalitě GSM signálu.

V současné době připravujeme revitalizaci závorového systému, tj. výměna dvou závorových sloupků a také systému otevírání, kdy se pravděpodobně bude jednat opět o kombinaci: dálkový ovladač, GSM a bluetooth.

Na základě diskuze jsme také upustili od celoroční instalace závor. Zejména boudaři bydlící v „rezervaci“ za závorou byli proti.

Rolba na úpravu běžeckých tratí

Obec Malá Úpa získala dotaci na pořízení rolby na úpravu běžeckých tratí. Kromě běžeckých tratí by mohla i srovnávat i maloúpské zimní cesty mezi Pomezími Boudami a Spáleným Mlýnem. Cena nové rolby se pohybuje okolo 6 mil. Kč vč. DPH. Dotace je pouze 50%, zbytek musíme doplatit z rozpočtu či požádat Královéhradecký kraj o individuální dotaci. Shodujeme se, že by rolba opět přispěla k vyšší kvalitě služeb v zimním období, a to nejen pro hosty, ale také by zlepšila kvalitu zimních cest.

... Stavby a územní plán ...

Architektura - workshop

Malá Úpa není v zimě jen o lyžování a sněhu, ale také o kultuře. V nejvyšše položeném kulturním stánku v Čechách, v Galerii Celnice na Pomezích Boudách, jsou obvykle k vidění horské fotografie. Občas ale uděláme výjimku. Březen 2023 byl věnován výstavě architektonických projektů, které byly oceněny v rámci Krkonošské ceny za architekturu (www.krkonoškacenaarchitekturu.cz), jejíž výsledky byly vyhlášené v listopadu 2022 v pivovaru Kluge v Rudniku (jedním z oceněných počinů byla také zdařilá rekonstrukce Pivovaru Trautenberk v Malé Úpě).

Při příležitosti této výstavy se 24.3.2023 konalo v Galerii Celnice diskuzní setkání na téma Architektura a výstavba v Krkonoších za účasti porotců soutěže (architektů Josefa Smutného, Tomáše Veseleho, Martina Klody), dalších významných architektů se zkušeností se stavěním v horách (architekti Petr Kolář, Luděk Rýzner a David Mateáško), členů stavební komise obce Malá Úpa, zastupitelů obce Malá Úpa, starostů z okolních obcí a dalších zájemců z řad veřejnosti.

Zajímavá diskuze se netýkala jen architektury, ale také potřeb obcí a místních lidí, tvorby územních plánů, současných nešvarů ve stavění apartmánů a bytů na tzv. druhé bydlení, potřeby výrazného zvýšení daně z nemovitého majetku u druhého bydlení, možnostech regulace, které mají místní samosprávy k dispozici, a o vlivu staveb na veřejný prostor.

Přestože byla výměna názorů někdy až bouřlivá, účastníci se shodli na tom, že u záměrů je třeba hlavně posuzovat právě to, jak působí na veřejný prostor.

21.9.2023 se konal 2. ročník Krkonošské ceny za architekturu, kde jedním z nominovaných projektů byl Stůl česko-polského přátelství v Malé Úpě.



Apartmánové domy

Apartmánové/bytové domy/chalupy/chaty mění charakter horských obcí. Je to trend poslední doby, jak z pohledu hosta, který si pořizuje tzv. „druhé“ bydlení, tak z pohledu investora, který svoji investici tímto způsobem nejlépe zhodnotí. Přeměny fungujícího objektu se službou na bytové či apartmánové domy nejsou v souladu se současným územním plánem. Současný územní plán uvádí: „vzhledem k omezenému počtu aut a vjezdů k jednotlivých objektů nepovolovat přeměnu horských bud na apartmánové bytové domy“. Obec Malá Úpa bude v těchto intencích postupovat při souhlasu obce se stavebním záměrem, zejména u objektů ležících mimo střed obce.

Nový územní plán

Návrh územního plánu prošel hodnocením SEA, nyní se čeká na úpravu návrhu a v nejbližší době bude návrh předložen dotčeným orgánům.

Co se bude dělat ...

Spálený Mlýn – kontejnerové stání

Od SFŽP jsme získali dotaci na rekonstrukci kontejnerového stání ve Spáleném Mlýnu. Projekt se realizuje v srpnu/září 2023.

Oprava Infocentra a jeho okolí

Od SFŽP jsme získali dotaci na opravu Infocentra. Byla položena nová střecha a fasáda získala novou barvu, z bleděmodro žluté je nyní antracitovo bílá. Místo zámkové dlažby se položila podobná dlažba jako na chodnících. V rámci úprav se osadily panely na umístění map a informací pro turisty. Realizace je již téměř hotova.

Parkovací sloupky na parkovišti P1 a P4

Na část parkovišť budou osazeny nové parkovací sloupky, které ohraničí parkoviště. U P1 (Sportcentrum) oddělí objekt bývalého bowlingu od parkoviště a u P4 (Spálený Mlýn) budou sloupky osazeny na místo stávajících betonových skruží. Sloupky jsou z modřínového hranolu o velikosti 14 cm x 14 cm, mezi sloupky bude nataženo konopné lano.

Žacléřská lávka

Od SFŽP jsme letos získali dotaci na opravu havarijního stavu Žacléřské lávky spojující lokalitu Žacléřské Boudy a Smrčí. Lávka bude sloužit k propojení pěších, cyklistů, ale také sněžných skútrů.

Cestovní ruch

Infocentrum

Naše infocentrum v posledních letech doznává hodně změn. Letos dostalo novou střechu a kabát. Modro-žlutá křiklavá a značně vyžilá fasáda se změnila na decentní šedo-bílou a nová střešní krytina ladí k budově. Zároveň s těmito úpravami se položil nový chodník okolo infocentra a doslouživší zámkovou dlažbu nahradily žulové dlažební kostky, stejně jako na přilehlém chodníku. V současné době se dokončují úpravy nejbližšího okolí infocentra včetně instalace dřevěných panelů, na které budou instalovány mapy obce, Krkonoš a našich stezek. Součástí venkovních panelů budou také tolik žádané koše na separovaný odpad. Nutno říct, že výsledek je velice zdařilý, stejně tak i interiér infocentra, který se turistům moc líbí.

Návštěvnost infocentra

Rok	leden	únor	březen	červenec	srpen
2018	6215	7960	4730	0	0
2019	5793	7881	4904	0	0
2020	6217	6854	2489	9796	9798
2021	0	0	0	9634	9868
2022	3938	4691	3121	8753	9825
2023	3073	5754	3129	7550	0

Prvotní činností infocentra je podávání informací různého druhu, dále pak služby Výdejního místa České pošty, kopírování a skenování. Je možné odtud poslat balíček i doporučený dopis, zaplatit složenku a koupit poštovní známky. Přichází poštu vydáváme.

Pro návštěvníky máme připravená trička, mikiny, kšiltovky, zimní čepice, cyklohavě, tašky, vaky, propisky a placky s logem Malá Úpa. Dále různé turistické suvenýry, knížky pro děti i dospělé s tematikou Krkonoš, publikace KRMAP, turistické mapy, pohlednice atd.

Vzhledem k tomu, že v naší obci není žádný obchod, snažíme se mít v sortimentu pro turisty balenou vodu a nějaké sušenky. Na prodej zde máme i nejnnutnější hygienické potřeby.

Podporujeme místní výrobce, kteří jsou zároveň i držiteli certifikátu Krkonoše originální produkt. Patří mezi ně pivovar Trautenberk, výrobky z Tvořivé dílny Dany Augustové a výrobky z ovčí dílny Jany Váchové. Jejich produkty prodáváme a máme z nich radost.

Infocentrum se také podílí na vzniku tiskovin pro návštěvníky Malé Úpy. Na jaře se realizoval dotisk aktualizované „trhací mapy“ Malé Úpy, která je k dispozici turistům. V blocích po 50 kusech za 100,- Kč si ji mohou koupit pro své hosty i boudaře, což někteří využívají.

V létě se tiskla letní skládáčka Malá Úpa, kde turista najde všechny potřebné informace a v malém množství je k dispozici i pro boudaře.

Posledním tiskovým materiálem, který letos obec pořizovala, byly tematické letáky o zajímavostech Malé Úpy.

Chod infocentra v současnosti zajišťuje 1 pracovník na 75% úvazek – Lenka Brožová a 3 brigádnice. K Petře Haufové z Trutnova a Lucii Havelkové z Malé Úpy, která tým doplňuje v měsících červen – září, přibyla letos ještě Jana Váchová, rovněž z Malé Úpy. V hlavní sezoně se zde střídáme, otevřeno je denně 9 – 16.30 hodin. V mezisezonách, kdy je přes týden málo turistů je z úsporných důvodů otevírací doba zkrácená a některé dny v týdnu je i zavřeno. V listopadu a dubnu již tradičně otevřeno pouze o víkendech. Proto se také Výdejní místo České pošty přesouvá na obecní úřad a na infocentrum funguje jen o hlavních sezonách.

Pokud bychom chtěli zhodnotit letošní letní sezonu, oproti minulým letům turistů značně ubylo, což je vidět i u chalup. Naše infocentrum navštěvují především jednodenní turisté.

Malá Úpa je ale velice oblíbená, věříme, že se k nám hosté začnou zase více vracet a že svůj podíl na tom má i naše krásné nové infocentrum. Je zde radost pracovat :)

Travelbakers

Poslední sezóny ukazují drobný úbytek návštěvníků. Existuje pro to mnoho vysvětlení, otázka je, jaká je pravá příčina. Může za to post COVID doba, změna životního stylu, generační trendy, dražota? A co může udělat Malá Úpa proto, aby opět byly plné penziony? Na tyto otázky jsme se ptali marketingové konzultační firmy Travelbakers, která by měla během podzimu prezentovat studii o tom, jak dál pracovat s marketingem a propagací.

Krajina pod Sněžkou a Karta hosta

Svazek obcí Východní Krkonoše založil destinační spolek Krajina pod Sněžkou. Spolek měl zastřešovat marketingové a informační aktivity regionu východních Krkonoš a jedním z nástrojů je Karta hosta a Karta občana. Karta hosta opravňuje ubytované hosty k využití mnoha slev v regionu. Bohužel zatím není Karta hosta natolik zajímavá, aby oslovila jak hosty, kteří by si kartu u svého boudaře vyžadovali, tak i boudaře, kteří mnohdy nevidí v Kartě hosta žádnou hodnotu, kterou by měli svým hostům nabízet. Na jaře 2023 došlo k ukončení činnosti ředitele spolku a nový bude fungovat od 1. října. Budeme se všichni snažit a doufat, že se celý projekt rozeběhne správným směrem a Karta hosta bude opravdu fungovat, pro středisko Malá Úpa spíš mimo zimní období. Uvidíme tedy, jak bude Karta hosta připravena na období jaro až podzim 2024.



**Máte nápad, co bychom mohli pořádat?
Něco, co byste mohli sami uspořádat či
připravit? Máte chuť pomoci s pořádáním?**

Dejte vědět, jakákoliv pomoc je vítaná. To se týká jak společenských, sportovních, ale i kulturních akcí.

Chce někdo pomoci s organizací komunitních akcí?
Velmi rádi jej přivítáme.

Co se připravuje ...

Chodníky etapa č. 2.

Podala se žádost o dotaci na druhou stranu chodníku mezi Zátiším a celnicí.

Místní komunikace zbytek

Podala se žádost o dotaci na opravu zbylé části místních komunikací, v první etapě na část mezi Pomezními Boudami a kostelem sv. Petra a Pavla.

Spálený Mlýn – revitalizace prostoru

Připravujeme revitalizaci veřejného prostranství ve Spáleném Mlýnu. Zejména revitalizaci parkovacích míst, přemístění vjezdu na parkoviště, vybudování nového parkovacího domečku, který by měl i jiné funkce. První diskuze již proběhla s místními na podzim 2022, čekali jsme na odkup části pozemku od Povodí Labe a můžeme pokračovat. Snad ještě na podzim proběhne workshop za účasti několika architektů, který celý prostor ještě jednou projdou a zkusí představit svůj pohled na území.

Parkoviště P3 Zátíší

Parkoviště P3 Zátíší se starými řadovými garážemi a novými dvojgarážemi není zrovna pěknou vizitkou vjezdu do obce. Architekt Rýzner, který si v Malé Úpě staví chalupu a je autorem rekonstrukce Hradečanky a Jeřebinky, se nabídl, že by pomohl se studií revitalizace tohoto prostoru.

Řešení zimního podélného parkování podél silnice II/252

Zimní parkování na krajnici hlavní silnice od Letky směrem k Hyberce je velmi provizorní. Dopravní projektant připravuje návrh rozšíření krajnice tak, aby parkující auta nestála v silnici.

Sloup a mobilní signál

Vzhledem ke zpřesnění katastrální mapy musela být upravena projektová dokumentace, která musela projít opět celým schvalovacím kolečkem. Vše ale směřuje k tomu, že by Vodafone měl během roku 2024 instalovat na sjezdovce U kostela 1000 nový sloup, který by měl konečně zajistit kvalitní signál po celé obci.

Projekty k financování

Vzhledem k nízkým příjmům obce z rozpočtového určení daní jsme odkázáni na dotace, které jsou v poslední době stále nižší a většinou nejsou určeny na projekty, které naše obec potřebuje. Pokud je mezi vámi někdo, kdo by rád nějaký obecní projekt finančně podpořil, budeme samozřejmě moc rádi. V současné době čekají na finance a realizaci tyto projekty:

- Pořízení hasičského technického vozidla (píšeme o tom na jiném místě)
- Instalace číslíc 1050 m na Pomezním sedle (již máme jednoho mecenáše na jednu číslíci, potřebujeme tedy ještě tři další)
- Revitalizace konečné stanice navijákového vleku Saggaser
- Rozšíření expozice skokanského můstku Jaromischanze na začátku Eliščina údolí
- Obnova kostela sv. Petra a Pavla, zejména položení šindelové střechy
- Kniha o Malé Úpě

V případě zájmu podá bližší informace starosta.

Kultura

Tvůrčí dílny „Nadechni se“ Dany Augustové

Dana Augustová překonala neutěšené COVID období a stále naplňuje své dílničky spokojenými dětmi. Dana získala certifikát regionálního produktu a dále podporuje sklářskou historii regionu i Malou Úpu. 21.5.2022 byla vyhlášena Královnou rukodělců.

Galerie Celnice

Jiří Flídr

Krásné fotky z dílny trutnovského Jiřího Flídra z neznámých částí Krkonoš.

Architektura

Výstava oceněných architektonických počinů, které byly oceněny Krkonošskou cenou za architekturu.

Josef Kovář

Lidové obrázky z hor i podhůří. Josef Kovář je pravidelným účastníkem Maloúpského jarmarku.

Pavel Musil

Krkonoše známé, neznámé. Pavel Musil přispívá do časopisu Krkonoše a Jizerské hory a je velkým milovníkem Krkonoš. Na vernisáži byl přítomen i ředitel Správy KRNP Robin Bohnisch.

... Kostel sv. Petra a Pavla ...

Veřejná sbírka na opravu kostela pokračuje

Na transparentním účtu jsme vybrali pěkných 393 tis. Kč, z toho jsme již minulý rok zaplatili opravu etapy č. 1 ve výši 300 tis. Kč. Pokud by chtěl ještě někdo přispět, tak budeme moc rádi, č. účtu je 4691943339/0800.

Obnova varhan

N opravu varhan jsme získali dotaci od Královéhradeckého kraje. Veřejnou soutěží byl vybrán rodinný klan Žloutkových, který se úkolu zhostil na výbornou. Rozsah a provedení oprav si můžete přečíst ze závěrečné zprávy organologa Václava Uhlíře.

V červnu v rámci Jarmarku proběhlo v nabitém kostele slavnostní žehnání varhan během koncertu Markéty Fassati a Jiříny Marešové. A v září byl v kostele uspořádán další varhanní koncert z cyklu Vzkříšené varhany www.vzkrisenevarhany.cz, který podporuje Královéhradecký kraj.



Sřecha kostela

Oprava střechy kostela byla předmětem mnoha diskuzí mezi odbornou veřejností, občany i hosty naší obce. Na opravě se shodli všichni, nicméně předmětem diskuze byla barevnost a nakonec i materiál. Nejdříve bylo domluveno, že si kostel zachová stávající červenohnědou barvu, těsně před podáním žádosti o dotaci se Národní památkový ústav rozhodl, po intervenci Správy KRNP, že je nutné kvůli krajinnému rázu barevnost změnit na tmavě šedou. A materiálem měl být hliník. Náklady místních byly až na výjimky shodné, proč měnit odlišnou barvu střechy kostela, který je symbolem obce, obec ho má i ve znaku, a který tak přirozeně vyniká v zástavbě lokality U kostela. Pro zachování stávající barevnosti bylo i vedení Správy KRNP, nicméně rozhodnutí padlo a nebylo jej možné změnit. V tu chvíli jsme se zamýšleli, jestli na střechu dát šedivý hliník, anebo nejít tedy úplně do důsledku a na střechu nedat původní šindelovou krytinu. Takže nastala další diskuze s památkáři nad provedením šindelové střechy. Existují dva typy, valašský šindel, který prosazují památkáři, a alpský šindel, který je v Evropě nejrozšířenější, protože je trvanlivější (šindele nevyhívají v drážce) a jeho realizaci i levnější. A nepomohlo ani to, že v roce 1566 do Malé Úpy přišli dřevaři právě z alpských zemí. Nyní tedy upravujeme projekt z hliníku na šindel a o dotaci požádáme znovu. Původní projekt byl kvůli financím rozdělen na 4 etapy, možná by bylo dobře, kdybychom střechu udělali naráz. Jedna z variant financování by mohla být taková, že by si zájemci o financování mohli koupit určitý počet šindelů, tedy podobně jako když jsme pořizovali komunitní klavír, kdy si zájemci kupovali jednotlivé klavíry.

... Komunita Malá Úpa ...

Plesíčko - Plesíčko mezi Pomezními Boudami a Novými Domky bylo od začátku koncipováno jako místo pro setkávání místních. Letos se provedly základní terénní úpravy, krajinářský projekt bohužel není do dnešního dne dokončen. Finální dokončení bude doufejme na jaře příštího roku.

Akce během roku

Jaké byly/jsou komunitní akce během letošního roku?

- Úklidová akce jarní – proběhla 7.5.
- Čarodějnice – proběhlo 30.4.
- Maloúpský jarmark – proběhl 24.6.
- Maloúpský truhlík – proběhl během léta
- Šlapu na čáru – závod proběhl 17.9. (neděle)
- Maloúpská vařečka – 7.10.
- Horobál – možná
- Rozsvěcení stromku – 5.12.



Po mnoha letech se podařilo otevřít školičku pro maloúpské děti. Dětská skupina Vločka zahájila svoji činnost v říjnu loňského roku a od té doby umožňuje nejmenším horalům užívat si společný čas ve skupině místních dětí, hrát si, učit se a poznávat svět. Díky dotaci Ministerstva práce a sociálních věcí, spolupráci pana starosty s vedením hotelu Javor a péči dvou tet mohly děti vyletět ze svých rodných hnízd, aby rodiče získali klid pro své podnikání. Pravidelné setkávání prospívá všem. Děti jsou samostatnější, mají větší sebedůvěru a rychle si osvojují řeč. Užívají si nejen pohyb v nádherné přírodě, ale také společné zpívání, tvoření a objevují to, co je baví. Učí se vzájemnému soužití a sounáležitosti. Učí se vzájemnému respektu, spolupráci i pomoci a věrte, to je pro malé človíčky i pečující osoby to nejtěžší. Aby nás hraní bavilo a aby se přitom nikomu nic zlého nestalo. Abychom měli pěkné vzpomínky a bylo na co navázat, co rozvíjet.

I když se skupinka dětí proměňuje, děti jsou starší a některé odejdou do mateřské školy, je jisté, že má smysl pokračovat. Na svět totiž přicházejí sourozenci a Malá Úpa se rozrůstá o další občánky. Získané zkušenosti z provozu dětské skupiny ve specifickém horském prostředí navíc umožňují stále vylepšovat péči o děti a naplňovat jejich specifické potřeby. Do budoucna proto obec uvažuje o zbudování prostoru pro aktivity nejmenších dětí maloúpských i těch, kteří hory navštíví jenom na chvíli. Držte palce, ať se nám vše podaří!

Lucie Marešová (srpen 2023)

Obchůdek/krámek/prodejna

Krámek s pekárnou je bohužel zavřený. Pokoušíme se nyní zjistit, jaké u nás jsou možnosti, kam by se dal krámek umístit, jak by vypadal sortiment a jeho provoz.

Sport

Jóga

Každou středu se scházejí příznivci kvalitního protažení v Galerii Celnice na hodince jógy pod pěkným vedením Sabiny Roztočilové. Jóga je otevřena všem místním, cena 150 Kč/cvičení.

Hokejový tým Horals

Malá Úpa Horals se chystají na další sezónu. Hrají každou zimní sobotu na Zámeček Arena. Horals děkují SKI areálu Malá Úpa za to, že mají pro tuto jistě prodělečnou sportovní aktivitu nadšení.

... Společenská ... kronika

V roce 2023 se dožívají významných kulatých a půlkulatých narozenin tito občané Malé Úpy, kterým gratulujeme!

- Bienert Steffen
- Brož Jiří
- Jeňková Mária
- Koch Petr
- Kopecká Jana
- Kopecký Josef
- Miler Martin
- Prokopová Jarmila



Bohužel nás 27. 5. 2023 opustil Josef Malý z Dolní Malé Úpy, poctivý a dobrý člověk. Čest jeho památce.

... Pracovní místa ...

Obec stále hledá kronikáře

Tento tradiční inzerát už má svoji patinu. Zájemci nechtě se hlásí na obecním úřadu.



Občasník hledá nápady

Máte nápad na rubriku či článek do Občasníku? Případně se chcete na Občasníku i podílet? Ozvěte se!

Zajímavé nabídky služeb budeme inzerovat zdarma. V Občasníku mohou inzerovat i podnikatelé, v případě zájmu o inzerci se obraťte na Obecní úřad.



www.malaupa.cz